

**CASIO®**

# Module No.

705, 706, 707, 708, 709, 1300, 1309, 1311, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336,  
1342, 1344, 1345, 1346, 1347, 1360, 1362, 1369, 1370, 1373, 1398, 1399, 1701, 1710,  
1711, 1747, 1770, 1771, 1782, 1787, 2717, 2718, 2719, 2725, 2731, 2748, 2749, 2783,  
2784, 2799, 3363, 3378, 3711, 3712, 3716, 4328, 4370, 4393, 4394, 4747, 5025, 5044,  
5049, 5058, 5116, 5125, 5128, 5167, 5180, 5199, 5206, 5207, 5218, 5223, 5237, 5249,  
5250, 5284, 5339, 5340, 5341, 5342, 5343, 5352, 5358, 5361, 5364, 5373, 5375, 5383,  
5393, 5436, 5458, 5474, 5507, 5532



**Руководство по пользованию функциями часов**

# **ПРЕЖДЕ ВСЕГО ПРОЧИТЕ ЭТУ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ**

---

## **Защита от воды**

Для всех категорий часов запрещается:

- нажимать кнопки под водой;
- переводить стрелки под водой;
- отвинчивать переводную головку под водой;

Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо. Не надевайте часы на кожаном ремешке во время плавания. Избегайте длительного контакта кожаного ремешка с водой.

- Часы классифицируются по разрядам (с I по V разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

| * Разряд | Маркировка корпуса                             | Брызги, дождь и т.п. | Плавание, мытье машины и т.п. | Подводное плавание, ныряние и т.п. | Ныряние с аквалангом |
|----------|--|----------------------|-------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| I        | -  | Нет                  | Нет                           | Нет                                | Нет                  |
| II       | WATER RESISTANT                                | Да                   | Нет                           | Нет                                | Нет                  |
| III      | 50 M WATER RESISTANT                           | Да                   | Да                            | Нет                                | Нет                  |
| IV       | 100 M WATER RESISTANT                          | Да                   | Да                            | Да                                 | Нет                  |
| V        | 200 M WATER RESISTANT<br>300 M WATER RESISTANT | Да                   | Да                            | Да                                 | Да                   |

• Примечания

- I Часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги;
- II WR (Water Resistant) означает, что модель водонепроницаема согласно ISO 2281. Кратковременный контакт с водой не вызовет никаких проблем;
- III С водозащитой в 5 Бар (50 метров) часы способны выдержать давление воды обозначенной

величины и, соответственно, могут быть использованы во время принятия душа и кратковременного купания;

- IV Водозащита в 10 Бар (100 метров) означает, что часы могут быть использованы во время обычного плавания и ныряния под водой с трубкой;
- V Водозащита в 20 Бар (200 метров) означает, что часы могут быть использованы при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислородная смесь).

При использовании изделия в условиях резких перепадов температур допускается незначительное образование конденсата на внутренней стороне стекла. Данное явление обусловлено законами физики и не является дефектом.

Фирма «CASIO COMPUTER CO., LTD» не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, который может возникнуть при использовании этих часов, и не принимает никаких претензий со стороны третьих лиц.

Ваши часы могут незначительно отличаться от иллюстраций, приведенных в данном руководстве.

### Примечание

- Некоторые модели часов с водозащитой оснащены ввинчивающейся заводной головкой с блокировкой.
- Для того, чтобы вытянуть такую заводную головку, необходимо ее разблокировать, повернув ее в направлении, указанном на рисунке. Не прикладывайте излишние усилия для вытягивания заводной головки. Это может привести к ее повреждению.
- Обратите внимание, что часы становятся не защищенными от попадания воды и влаги, когда заводная головка вытянута. После того, как вы выполните все действия с использованием заводной головки, необходимо ее вернуть в исходное положение и заблокировать.



## **МОДУЛИ 1362, 1398, 1770, 2799, 3378, 4370**

---

### **Установка текущего времени**

Вытяните заводную головку. Вращая ее, установите стрелки в положение, соответствующее текущему времени. Нажав на заводную головку, верните ее в исходное положение.



*Заводная  
головка*

**МОДУЛИ 705, 706, 1300, 1311, 1330, 1344, 1360, 1399, 1747,  
1771, 1782, 4328, 4394, 4747, 5049, 5284, 5361, 5364, 5375, 5577**

---

### **Установка текущего времени**

1. Когда секундная стрелка находится в положении 12 часов, вытяните заводную головку. Секундная стрелка остановится.
2. Вращая заводную головку, установите стрелки в положение, соответствующее текущему времени, установите минутную стрелку на 4-5 минут вперед текущего времени, а потом верните назад.
3. По сигналу точного времени закройте и зафиксируйте заводную головку.



**5284, 5361, 5364, 5375, 5577**

**МОДУЛИ 707, 708, 1331, 1332, 1335, 1336, 1342, 1345, 1346, 1369, 1370, 1373, 1701, 1710, 1711, 1787, 2717, 2718, 2719, 2725, 2731, 2748, 2749, 2783, 2784, 3363, 3711, 3712, 4393, 5025, 5044, 5058, 5116, 5128, 5180, 5199, 5206, 5207, 5218, 5250, 5340, 5341, 5342, 5343, 5352, 5358, 5383, 5393, 5436, 5507, 5532**

### **Установка текущего времени**

1. Когда секундная стрелка находится в положении 12 часов, вытяните заводную головку. Секундная стрелка остановится.
2. Поворачивая заводную головку, установите стрелки в положение, соответствующее текущему времени. Для более точной настройки текущего времени, отведите минутную стрелку





назад от нужного значения на 4-5 минут, затем верните к текущему значению.

3. Нажав на заводную головку, верните ее в исходное положение для возобновления отображения времени.

## Установка даты

- Для того, чтобы значение даты изменилось в полночь, не выполняйте настройку даты в промежуток времени с 20:00 до 2:00.
1. Вытяните заводную головку до первого щелчка.
  2. Поворачивая ее, установите нужную дату.
  3. Нажав на заводную головку, верните ее в исходное положение.



# МОДУЛИ 709, 1309, 1333, 1334, 1347, 3716, 5125, 5167, 5223, 5237, 5249, 5339, 5373, 5458, 5474

## Установка текущего времени

1. Когда секундная стрелка находится в положении 12 часов, вытяните заводную головку. Секундная стрелка остановится.
2. Поворачивая заводную головку, установите стрелки в положение, соответствующее текущему времени. Для более точной настройки текущего

*Первый щелчок установка даты и дня недели*

*Заводная головка (нормальная позиция)*



*Второй щелчок установка времени*

**709, 1333, 1347, 3716**

*Первый щелчок установка даты и дня недели*

*Заводная головка (нормальная позиция)*



*Второй щелчок установка времени*

времени, отведите минутную стрелку назад от нужного значения на 4-5 минут, затем верните к текущему значению.

3. Нажав на заводную головку, верните ее в исходное положение для возобновления отображения времени.

### **Установка даты и дня недели**

- Для того, чтобы значение даты и дня недели изменилось в полночь, не выполняйте настройку даты в промежуток времени с 20:00 до 2:00.
1. Вытяните заводную головку до первого щелчка.
  2. Установите дату, вращая головку против часовой стрелки.
  3. Установите день недели, вращая головку по часовой стрелке.
- Дни недели обозначены на английском или испанском языках.

| Английский | Испанский |
|------------|-----------|
| SUN        | DOM       |
| MON        | LUN       |

| Английский | Испанский |
|------------|-----------|
| TUE        | MAR       |
| WED        | MIER      |
| THU        | JUEV      |
| FRI        | VIER      |
| SAT        | SAB       |

4. Нажав на заводную головку, верните ее в исходное положение.

## ЧАСЫ С ПОДСВЕТКОЙ

---

- Нажмите и удерживайте кнопку L для подсветки циферблата часов.
- В зависимости от модели часов продолжительность подсветки составляет от 2 до 3 секунд или 1 секунду или пока нажата кнопка L (модуль 5577).
- В зависимости от модели часов подсветка циферблата осуществляется с помощью электролюминесцентных (EL) элементов или с помощью светодиодов. EL элементы теряют мощность после длительного срока использования.
- Частое использование подсветки сокращает срок службы батарейки.
- Включение подсветки на длительное время или при низком уровне заряда батарейки может привести к тому, что стрелки часов не будут двигаться какое-то время.



## ЧАСЫ С ВРАЩАЮЩИМСЯ ОБОДОМ (БЕЗЕЛЕМ)

Поверните bezель до совмещения метки  с минутной стрелкой. Через некоторое время вы сможете узнать, какое время прошло с того момента, как вы совместили метку  с минутной стрелкой.



Безель для измерения прошедшего времени

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модуль                   | Точность хода | Тип батареек | Срок службы батареек |
|--------------------------|---------------|--------------|----------------------|
| 1309/1334/1335/1336/1370 | ±20 сек/мес   | CR2016       | 5 лет                |
| 1783/1795/2300/2312      | ±20 сек/мес   | CR2016       | 3 года               |
| 1362/1747/5284/5364/5375 | ±20 сек/мес   | SR521SW      | 2 года               |

| <b>Модуль</b>                                    | <b>Точность хода</b> | <b>Тип батарейки</b> | <b>Срок службы батарейки</b> |
|--|----------------------|----------------------|------------------------------|
| 1398/1399/5218/5250                              | ±20 сек/мес          | SR616SW              | 2 года                       |
| 1770   | ±20 сек/мес          | SR616SW              | 3 года                       |
| 705/707/1344/1345/1346/1347/1782                 | ±20 сек/мес          | SR621SW              | 2 года                       |
| 1771/5180/5199/5223/5342/5343/5358/<br>5393/5458 | ±20 сек/мес          | SR621SW              | 3 года                       |
| 1331/1332/1333/1360                              | ±20 сек/мес          | SR626SW              | 2 года                       |
| 1330/5116/5125/5128/5206/5207/5237/<br>5249/5361 | ±20 сек/мес          | SR626SW              | 3 года                       |
| 1373/1701 /1710/1711                             | ±20 сек/мес          | SR626W               | 2 года                       |
| 5352   | ±20 сек/мес          | SR716SW              | 3 года                       |
| 1787   | ±30 сек/мес          | SR920SW              | 2 года                       |
| 708/709/5339/5340/5341/5383/5436                 | ±20 сек/мес          | SR920SW              | 3 года                       |
| 5167   | ±20 сек/мес          | SR920SW              | 5 лет                        |

| <b>Модуль</b>    | <b>Точность хода</b> | <b>Тип батарейки</b> | <b>Срок службы батарейки</b> |
|------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| 5474, 5507, 5532 | ±20 сек/мес          | SR927SW              | 3 года                       |
| 1342             | ±30 сек/мес          | SR927SW              | 3 года                       |
| 5373             | ±20 сек/мес          | SR920SW,<br>CR1616   | 3 года                       |
| 5577             | ±20 сек/мес          | SR626SW,<br>CR1616   | 3 года                       |

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



## **ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ**

---

|   |   |
|---|---|
| <b>Наименование:</b>  | часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые (муж./жен.) |
| <b>Торговая марка:</b>  | CASIO   |
| <b>Фирма изготовитель:</b>                                      | CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)                     |
| <b>Адрес изготовителя:</b>                                      | 1-6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan               |
| <b>Импортер:</b>  | ООО «Касио», 127015, Россия, Москва, ул. Бутырская, д. 77                 |
| <b>Гарантийный срок:</b>  | 2 года  |
| <b>Адрес уполномоченной организации для принятия претензий:</b> | указан в гарантийном талоне   |